

Curriculum Vitae - Jan Casalicchio

POSIZIONE ATTUALE:

Ricercatore a tempo determinato (tipo B) in Linguistica Generale (L-Lin/01), Università degli Studi di Siena (dal 2023)

POSIZIONI PRECEDENTI:

- Ricercatore a tempo determinato (tipo B) in L-Lin/02, Università degli Studi di Palermo (dal 2022)
- Ricercatore a tempo determinato (tipo A) in L-Lin/02, Università degli Studi di Palermo (2019-2022)
- Docente a contratto presso l'università di Costanza (2018-2019).
- Ricercatore post-doc presso l'Università di Utrecht, nel progetto "Microcontact" finanziato dall'ERC (Ricercatore principale: prof.ssa Roberta D'Alessandro) (2017-2018; 2018-2019)
- Borsa di ricerca ("fellowship") postdottorale della fondazione tedesca "Alexander von Humboldt", per svolgere un progetto sull'acquisizione trilingue presso l'università di Costanza (6 mesi) (2018)
- Assegnista di ricerca presso l'Università degli Studi di Trento nell'ambito del progetto europeo AThEME (*Advancing the Multilingual Experience in Europe*) (2014-2017).
- Collaboratore a progetto del prof. Roland Bauer (Università di Salisburgo) per l'estrazione di dati morfosintattici dalle mappe dell'ALD (Atlante del Ladino Dolomitico) (2016-2017)
- Docente a contratto per Lingua e cultura ladina, Libera Università di Bolzano (2016/2017).
- Docente a contratto per Linguistica tedesca, Università di Verona (2015/2016)

A) TITOLI DI STUDIO

- A1.** *DOTTORATO DI RICERCA* in Linguistica (XXV ciclo), conseguito presso l'Università degli Studi di Padova in data 19 aprile 2013.
- A2.** *LAUREA SPECIALISTICA* in Filologia e Critica letteraria – indirizzo classico, conseguita presso l'Università degli Studi di Trento (2009)
- A3.** *LAUREA TRIENNALE* in Lettere classiche, conseguita presso l'Università degli Studi di Trento (2005).

B) ATTIVITÀ DIDATTICA IN ITALIA E ALL'ESTERO

1. Attività didattica svolta presso Atenei italiani e stranieri in qualità di docente titolare

- B1.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Linguistica Generale A-L (L-Lin/01, 12 CFU, 60 ore) presso il Corso di Laurea triennale in Lettere – percorso moderno e percorso Studi italiani (L10) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2022/2023)
- B2.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Linguistica del XX e XXI secolo (L-Lin/01, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne e Traduzione per le Relazioni Internazionali (LM 38) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2022/2023)
- B3.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Didattica delle lingue e metodologia CLIL (L-Lin/02, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e letterature – Interculturalità e Didattica (LM 37/39) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2022/2023)
- B4.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Linguistica Generale M-Z (L-Lin/01, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea triennale in Lingue e letterature – Studi interculturali (L11/12) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2021/2022)
- B5.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Scienze della traduzione: teoria e tecnologie (L-Lin/02, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne e Traduzione per le Relazioni Internazionali (LM 38) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2021/2022)
- B6.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Didattica delle lingue e metodologia CLIL (L-Lin/02, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e letterature – Interculturalità e Didattica (LM 37/39) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2021/2022)
- B7.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Linguistica Generale M-Z (L-Lin/01, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea triennale in Lingue e letterature – Studi interculturali (L11/12) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2020/2021)
- B8.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Scienze della traduzione: teoria e tecnologie (L-Lin/02, 9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne e Traduzione per le Relazioni Internazionali (LM 38) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2020/2021)
- B9.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Didattica delle lingue e metodologia CLIL (9 CFU, 45 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e letterature – Interculturalità e Didattica (LM 37/39) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2020/2021)
- B10.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Scienze della traduzione: teoria e tecnologie (L-Lin/02, 12 CFU, 60 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue Moderne e Traduzione per le Relazioni Internazionali (LM 38) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2019/2020)

- B11.** *DOCENTE (IN VESTE DI RTD)* del corso di Didattica delle lingue e metodologia CLIL (L-Lin/02, 6 CFU, 30 ore) presso il Corso di Laurea Magistrale in Lingue e letterature – Interculturalità e Didattica (LM 37/39) dell'Università degli Studi di Palermo (a.a. 2019/2020)
- B12.** *DOCENTE A CONTRATTO* del corso Kontrastive Syntax Italienisch-Spanisch (28 ore, 6 CFU) presso il Corso di Laurea Magistrale in Romanistica dell'Università di Costanza (D) (a.a. 2018/2019)
- B13.** *DOCENTE A CONTRATTO* del corso La lingua italiana e i suoi dialetti (28 ore, 9 CFU) presso il corso di Laurea triennale e magistrale in Romanistica – Italiano dell'Università di Costanza (a.a. 2018/2019)
- B14.** *DOCENTE A CONTRATTO* del corso Lingua e Cultura Ladina – Gruppo B (15 ore, 1 CFU) presso il Corso di Laurea a ciclo unico Scienze della formazione primaria della Libera Università di Bolzano (a.a. 2016/2017)
- B15.** *DOCENTE A CONTRATTO* del corso Lingua e Cultura Ladina – Gruppo C (15 ore, 1 CFU) presso il Corso di Laurea a ciclo unico Scienze della formazione primaria della Libera Università di Bolzano (a.a. 2016/2017)
- B16.** *DOCENTE A CONTRATTO* del corso Varietäten des Deutschen (36 ore, 6 CFU) presso il Corso di laurea magistrale in Lingue per la comunicazione turistica e commerciale dell'Università di Verona (a.a. 2015/2016)

2. Moduli tenuti all'interno di corsi universitari e *summer school*

- B17.** *DOCENTE DELLA SUMMER SCHOOL* Utrecht Summer School, (titolo del corso: Introduction to Generative Syntax, 12, 5 ore), organizzata dall'Università di Utrecht (a.a. 2018/2019)
- B18.** *DOCENTE DELLA SUMMER SCHOOL* Germanische und Romanische Kleinsprachen in Kontakt (titolo della lezione: Caratteristiche conservative nella sintassi ladina, 2 ore), organizzata dall'Università di Costanza (a.a. 2013/2014)
- B19.** *DOCENTE DEL MODULO* Introduzione alla sintassi (4 ore), all'interno del corso Linguistica Generale della laurea triennale in Lettere presso l'Università di Trento (a.a. 2012/2013)
- B20.** *DOCENTE DEL MODULO* Introduzione al modello cartografico (4 ore), all'interno del corso Linguistica – approfondimento della Laurea triennale in Lingue presso l'Università di Padova (a.a. 2011/2012)
- B21.** *SEMINARIO DIDATTICO* all'interno dei Seminari de Variació Lingüística dell'Università di Girona, rivolti a studenti della laurea magistrale (lezione dal titolo Gerundios e infinitivos en español e italiano. Un análisis contrastivo, 2 ore), Universitat de Girona (a.a. 2017/2018)

3. Attività svolte nell'ambito di dottorati di ricerca

- B22.** *CO-TUTOR DI DOTTORANDO*: Gabriele Ganau (titolo del progetto: I principi alla base del linguaggio: unici nell'uomo o condivisi con altri animali?), dottorato in Studi Umanistici, Università di Palermo (XXXVII ciclo, 2022-2025), relatrice Prof.ssa Annamaria Bartolotta
- B23.** *VALUTATORE ESTERNO DI TESI DI DOTTORATO*: Stefano Benti, *La Dislessia Evolutiva e l'insegnamento delle lingue straniere*, dottorato in Scienze umanistiche/umane dell'Università degli Studi Guglielmo Marconi (XXXV ciclo, 2020-2023), relatrice Prof.ssa Roberta Melazzo
- B24.** *SEMINARIO PER DOTTORANDI* dal titolo *Gli effetti del bilinguismo nella mente del parlante* (2 ore, 1 CFU), per il corso di dottorato Studi Umanistici presso l'Università di Palermo (a.a. 2021/2022)
- B25.** *VALUTATORE ESTERNO DI TESI DI DOTTORATO*: Isabel Crespi Riutort, *Aspecte i estructura argumental en les construccions passives del català*, dottorato in Ciència cognitiva i Llenguatge dell'Universitat Autònoma de Barcelona, relatrice Prof.ssa Gemma Rigau (a.a. 2019/2020)
- B26.** *CO-SUPERVISORE E "DAILY TUTOR"* di tre dottorandi (Alberto Frasson, Luana Sorgini, Silvia Terenghi) nel dottorato in Linguistica dell'Università di Utrecht, relatrice Prof.ssa Roberta D'Alessandro (dal 2017 al 2019)
- B27.** *VALUTATORE ESTERNO DI TESI DI DOTTORATO*: Anna Paradís , *L'ascens dels clítics: reestructuració i control*, dottorato in Llengua i Literatura Catalanes i Estudis Teatral del'Universitat Autònoma de Barcelona, relatrice Prof.ssa Gemma Rigau (a.a. 2018/2019)
- B28.** *MEMBRO TITOLARE DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE PER LA DISCUSSIONE FINALE DI UNA TESI DI DOTTORATO*: Federico Silvagni, *Entre estados y eventos. Un estudio del aspecto interno del español*, Dottorato in Ciencia Cognitiva y Lenguaje, Universitat Autònoma de Barcelona, relatori Prof.ssa María T. Espinal Farré e Prof. Jaume Mateu Fontanals (a.a. 2016/2017)
- B29.** *SEMINARIO PER DOTTORANDI* dal titolo *El gerundio predicativo en español. Análisis y comparación con otras construcciones románicas* (2 ore), all'interno dei *Seminarios de investigación sincrónica del español* dell'Universidad Autónoma de Madrid, rivolti a studenti della laurea magistrale e dottorandi (a.a. 2016/2017)
- B30.** *LABORATORIO PER DOTTORANDI* (titolo La comunicazione in ambito scientifico; 6 ore, 3 CFU), per il corso di dottorato Le forme del testo presso l'Università di Trento (a.a. 2015/2016).

- B31.** *SEMINARIO PER DOTTORANDI* (titolo Come si fanno le inchieste sul campo; 2 ore, 1 CFU), per il corso di dottorato Le forme del testo presso l'Università di Trento (a.a. 2014/2015)
- B32.** *LEZIONE* dal titolo Subject clitic pronouns in Friulian: a case of syntactic microvariation, Freie Universität di Berlino (a.a. 2016/2017)

4. Tesi seguite in veste di relatore

- B33.** Giuseppe Gaglio, *Analisi delle traduzioni automatiche di Google Translate e DeepL. I discorsi della regina Elisabetta II del Regno Unito*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B34.** Giuseppe Bonanno, *Flipped-Peer learning: un metodo didattico di frontiera per l'insegnamento delle lingue nella scuola superiore*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B35.** Miriana D'Anna, *Nuova didattica per le lingue: la metodologia CLIL*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B36.** Alessia Formica, *La compensazione dell'udito nella sottotitolazione per sordi e ipoacusici*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B37.** Domenico Portera, *Pronomi allocutivi e traduzione automatica dallo spagnolo all'italiano: Google Traduttore e Reverso a confronto*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B38.** Gabriele Mendolia, *Traduzione automatica: ausilio o minaccia per il traduttore umano? Storia, sviluppo, problematiche e vantaggi della traduzione automatica: confronto tra inglese e spagnolo*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B39.** Sara Giovino, *I sistemi di traduzione automatica nell'era digitale. Google Translate e DeepL: traduzione e analisi del romanzo "Historia de una gaviota y del gato que le enseño a volar" di Luis Sepúlveda*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B40.** Alberto Polo, *Traduzioni e comunicazione nel metaverso. Come il metaverso supera le barriere linguistiche*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2021/2022

- B41.** Vito Gabriele Scalia, *Dal bilinguismo all'errore linguistico. Analisi della produzione linguistica in italiano L2 da parte di parlanti bilingui*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B42.** Giulia Monteleone, *L'importanza di errare*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B43.** Yulia Vaccaro, *L'insegnamento delle lingue: storia, metodi e acquisizione linguistica*, Corso di laurea in Mediazione linguistica, Università di Palermo, a.a. 2021/2022
- B44.** Gabriele Ganau, *Davvero solo noi? Il confronto fra umani e cetacei per ricostruire l'origine del linguaggio*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B45.** Federica Sabella, *La didattica a distanza dell'Inglese nelle scuole secondarie di secondo grado - Analisi e proposte per una buona qualità della didattica*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B46.** Manuela Fricano, *Traduzione audiovisiva: Il doppiaggio. Analisi e confronto tra la versione inglese ed italiana di "New Girl"*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B47.** Roberta Giargiana, *Il linguaggio sportivo nella traduzione automatica: il caso del calcio. Un confronto tra traduzione umana e traduzione automatica*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B48.** Selene Mandanici, *Insegnare le lingue: storia, teoria e pratica*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B49.** Elena Scaglione, *L'acquisizione dello spagnolo da parte di parlanti italofofoni. L'analisi contrastiva come metodo per analizzare due lingue affini*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B50.** Francesca Mineo, *Uomo e macchina: due traduzioni a confronto. Differenze tra traduzioni con Google traduttore e traduttore umano dal francese all'italiano*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B51.** Alessandra Savoca, *Le varietà siciliane tradotte e sottotitolate. Andrea Camilleri come caso di studio*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021

- B52.** Gloria Scifo, *L'innovazione scolastica attraverso la Didattica Digitale Integrata. Un percorso sperimentale sull'insegnamento del present perfect*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B53.** Maria Rosaria Vivoli, *Bilinguismo italiano-spagnolo e apprendimento di una L2: processi cognitivi ed errori*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B54.** Valentina Galluffo, *Apprendimento e potenziamento della lingua inglese tramite l'uso delle nuove tecnologie*, Corso di laurea magistrale in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B55.** Alessio Randazzo, *L'inglese come lingua franca e il suo impatto sull'italiano*, Corso di laurea magistrale in Lingue moderne e traduzione per le relazioni internazionali, Università di Palermo, a.a. 2020/2021
- B56.** Chiara Milazzo, *La dislessia e la glottodidattica individualizzata*, Corso di laurea triennale in Lingue e Letterature moderne e Mediazione linguistica – Italiano come L2, a.a. 2019/2020
- B57.** Chiara Daidone, *Google Translate nella traduzione dal tedesco all'italiano*, Corso di laurea in Lingue e Letterature – Interculturalità e Didattica, a.a. 2019/2020

C) DOCUMENTATA ATTIVITÀ DI FORMAZIONE O DI RICERCA PRESSO QUALIFICATI ISTITUTI ITALIANI O STRANIERI

1. Attività di ricerca presso qualificati istituti stranieri

- C1. *POSTDOC* presso l'Università di Utrecht, nell'ambito del progetto ERC 'Microcontact. Language Variation and Change from an Italian heritage perspective', P.I. Prof.ssa Roberta D'Alessandro, dal 1. luglio 2017 al 31 marzo 2018 e dal 2 ottobre 2018 al 29 luglio 2019 (1 anno e 6 mesi)
- C2. *BORSISTA DELLA FONDAZIONE 'ALEXANDER VON HUMBOLDT'* presso l'Università di Costanza (D), per svolgere una ricerca dal titolo 'Quali sono le condizioni per l'acquisizione di una lingua di minoranza come prima lingua? Analisi dell'acquisizione del ladino in val Gardena', dal 1. aprile 2018 al 30 settembre 2018 (6 mesi)
- C3. *CONTRATTO DI COLLABORAZIONE ALLA RICERCA* del Prof. Roland Bauer, Università di Salisburgo, dal 1. aprile 2016 al 31 marzo 2017 (1 anno)

2. Attività di ricerca presso qualificati istituti italiani

- C4. *RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO IN LINGUISTICA GENERALE (L-LIN/o1) – TIPO B* (ex art. 24, comma 3, legge n. 240/2010), dal 1. ottobre 2023
- C5. *RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO IN GLOTTODIDATTICA (L-LIN/o2) – TIPO B* (ex art. 24, comma 3, legge n. 240/2010), dal 31 luglio 2022 al 30 settembre 2023
- C6. *RICERCATORE A TEMPO DETERMINATO IN GLOTTODIDATTICA (L-LIN/o2) – TIPO A* (ex art. 24, comma 3, legge n. 240/2010), all'interno del Programma Operativo Nazionale (PON) "Ricerca e Innovazione 2014-2020" – "Attraction and International Mobility" (AIM), Linea 2 (Attrazione), con un progetto sulla traduzione in età medievale (attraverso l'analisi del manoscritto Harely 3376); presso il dipartimento di Scienze Umanistiche, Università di Palermo, dal 31 luglio 2019 al 30 luglio 2022
- C7. *ASSEGNISTA DI RICERCA* presso l'Università di Trento, nell'ambito del progetto ERC-Synergy Grant 'AthEME – Advancing the European Multilingual Experience', P.I. Prof.ssa Lisa Cheng (Leida), P.I. dell'unità di Trento Prof. Roberto Zamparelli, dal 15 giugno 2014 al 14 giugno 2017 (3 anni)

3. Attività di formazione presso qualificati istituti stranieri

- C8. *VISITING SCHOLAR* presso l'Università di Gottinga (D), professore ospitante Prof. Guido Mensching, dal 14 novembre al 23 dicembre 2016

- C9.** *VISITING SCHOLAR* presso l'Universitat Autònoma de Barcelona (E), professore ospitante Prof. Jaume Mateu Fontanals, dal 23 settembre al 14 novembre 2016
- C10.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop "Variation and Universals in Language. The implications of typological evidence for formal grammar", organizzato dalla prof.ssa Roberta D'Alessandro (università di Utrecht). 9-11 giugno 2017
- C11.** *PARTECIPAZIONE A CONVEGNO IN VESTE DI UDIATORE* *Colloqui Retoromanistich*, organizzato dall'Università di Friburgo a Lavin (CH), 28-31 agosto 2011

4. Attività di formazione presso qualificati istituti italiani

- C12.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop *SynCart* "From Maps to Principles. Syntactic Cartography and Locality", organizzato dalle Università di Siena e Ginevra (finanziato dall'ERC). Chiusi/Siena, 11-15 luglio 2016
- C13.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop "Lingua, regione e identità nella comunicazione scolastica", organizzato dall'Accademia Europea di Bolzano. Merano, 15 ottobre 2015
- C14.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop "Why has multilingualism developed? – Workshop on the neurocognition of multilingualism", Libera Università di Bolzano, 8 maggio 2015
- C15.** *PARTECIPAZIONE A CONVEGNO IN VESTE DI UDIATORE* Convegno *Studi Linguistici sul mòcheno: definire e acquisire un sistema in variazione*, Università di Trento, 6-7 novembre 2012
- C16.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop *Language Mapping*, svolto presso la Libera Università di Bolzano, 18-20 giugno 2012
- C17.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop *Il progetto CimbroLang - Conclusioni*, organizzato da Andrea Padovan presso l'Università di Trento, 30 settembre 2011
- C18.** *PARTECIPAZIONE A SCUOLA ESTIVA* Scuola estiva sulla *Didattica delle Lingue di Minoranza*, organizzata dall'Università di Trento e dall'Istituto Comprensivo Ladino di Fassa, Soraga (TN), 22-26 agosto 2011
- C19.** *PARTECIPAZIONE A WORKSHOP IN VESTE DI UDIATORE* Workshop *Language Contact and Language Decay: Socio-political and Linguistic Perspectives* presso l'Istituto Universitario di Studi Superiori, Pavia 8-9 aprile 2010;

- C20.** *PARTECIPAZIONE AL CORSO DI AGGIORNAMENTO SIG* Corso di Aggiornamento in Discipline Linguistiche, organizzato dalla Società Italiana di Glottologia a San Daniele del Friuli (UD), 1-5 settembre 2009
- C21.** *PARTECIPAZIONE AL CORSO DI AGGIORNAMENTO SIG* Corso di Aggiornamento in Discipline Linguistiche, organizzato dalla Società Italiana di Glottologia a San Daniele del Friuli (UD), 1-5 settembre 2008

D) ORGANIZZAZIONE, DIREZIONE E COORDINAMENTO DI GRUPPI DI RICERCA NAZIONALI E INTERNAZIONALI, O PARTECIPAZIONE AGLI STESSI

1. Gruppi di ricerca e progetti internazionali

- D1. *MEMBRO STRANIERO DEL PROGETTO* Microparametros y cambio lingüístico en morfología y sintaxis en español y en otras lenguas, P.I. Prof. Francesc Roca Urgell (Girona). Progetto finanziato dal Ministero de Ciencia e Innovación spagnolo (cofinanziato dall'UE), dal 2023
- D2. *MEMBRO DEL COMITATO SCIENTIFICO DEL GRUPPO DI LAVORO* Formal Approaches to Romance Microvariation (FARM), dal 2017 a oggi
- D3. *MEMBRO DEL PROGETTO ERC – CONSOLIDATOR GRANT (IN QUALITÀ DI POSTDOC)* Microcontact. Language Variation and Change from an Italian heritage perspective, P.I. Prof.ssa Roberta D'Alessandro, dal 2017 al 2019 (18 mesi in totale), cfr. titolo C1
- D4. *ESPERTO ASSOCIATO ("ASSOCIATED EXPERT") DEL PROGETTO FRANCODEDESCO* Uncovering verb-second effects. An interface-based typology, P.I. Prof.ssa Maia Duguine (CNRS Bayonne) & Prof. Georg Kaiser (Costanza), 2019-2021
- D5. *MEMBRO DEL PROGETTO ERC-SYNERGY GRANT (IN QUALITÀ DI ASSEGNISTA)* AthEME – Advancing the European Multilingual Experience, P.I. Prof.ssa Lisa Cheng (Leida), P.I. dell'unità trentina Prof. Roberto Zamparelli, dal 2014 al 2017 (tre anni), cfr. titolo C7
- D6. *MEMBRO DEL NETWORK INTERNAZIONALE* Bilingualism Matters (sede centrale: Università di Edimburgo, responsabile prof.ssa Antonella Sorace)

2. Gruppi di ricerca e progetti nazionali

- D7. *RICERCATORE PRINCIPALE (P.I.) DI UN PROGETTO PRIN 2022 PNRR*: Resilient Syntax in Contact: assessing minority languages (RESYNC), Università di Siena (J. Casalicchio), Padova (C. Poletto, E. Sanfelici), Udine (F. Costantini), dal 2023
- D8. *MEMBRO DEL GRUPPO DI RICERCA DEL PROGETTO DI RICERCA DI RILEVANTE INTERESSE NAZIONALE (PRIN)* Parts of speech meet rhetorics: searching for syntax in the continuity between the Middle Ages and the Modern Age, P.I. Prof.ssa Paola Cotticelli, dal 2021 a oggi
- D9. *MEMBRO DEL CENTRO INTERDIPARTIMENTALE DI RICERCA* Migrare, Università di Palermo, dal 2019 a oggi
- D10. *PARTNER ESTERNO DEL PROGETTO SCIENTIFICO FINANZIATO DALLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO* Kontatti. Discourse and structures in contact, P.I. Prof.ssa Silvia Dal Negro, Libera Università di Bolzano, dal 2016 al 2019

D11. *MEMBRO DEL PROGETTO FUTURO IN RICERCA (FIRB) (IN QUALITÀ DI DOTTORANDO) A*
grammatical survey of Italian dialects: fieldwork, data management, and linguistic analysis,
P.I. Dott. Diego Pescarini, dal 2010 al 2012

D12. *MEMBRO DELLE SEGUENTI SOCIETÀ ACCADEMICHE:*

- Società Linguistica Italiana
- Société de Linguistique Romane
- Società Italiana di Glottologia

E) RELATORE A CONVEGNI E CONGRESSI NAZIONALI E INTERNAZIONALI

1. Relatore su invito

- E1. "Some properties of the V2-rule in Gardenese Ladin". *International Workshop V2, or not V2, that is the Question. On Verb Placement in Interrogatives*, Bayonne (Francia), 7-8-giugno 2023
- E2. "Heritage Italian in Germany: the expression of additivity". *Workshop on the Occasion of Alberto Frasson's PhD Defence*, 15 giugno 2022
- E3. "Partial pro-drop in Gardenese Ladin: Syntax and acquisition". Keynote speaker al 15. *Cambridge Italian Dialects Syntax-Morphology Meeting*, Università di Helsinki, 8-10 settembre 2021
- E4. "Collecting syntactic data on L1-attrition from elderly speakers: the fieldwork for the "Microcontact" project". *Experimental Methods in Language Acquisition Research*, Utrecht, 16-18 aprile 2019
- E5. "I dialetti italiani parlati nelle Americhe: le raccolte dei dati del progetto Microcontact". III Convegno Internazionale di Linguistica e Glottodidattica Italiana (CILGI3), Ruhr-Universität Bochum, 11-13 ottobre 2018 [con Silvia Terenghi]
- E6. "Acquiring a minority language. The influence of German and Italian on a Raeto-romance variety". *Network Meeting of the Alexander von Humboldt Foundation*. Ratisbona, 25-27 aprile 2018
- E7. "V3 and resumptive elements in Alpine German and Romance varieties in contact". *Workshop V3 with resumptive adverbials* (convegno su invito), Ghent, 5-6 ottobre 2017 [con Federica Cognola]
- E8. "The European project ATHEME: Germanic and Romance dialects in contact. XXII Giornata di Dialettologia (convegno su invito), University of Padova, 17 giugno 2016

2. Presentazioni a convegni e congressi internazionali con selezione degli abstract:

- E9. "Null elements in Southern Italian inverse vocatives", 38. *Romanistentag*, Lipsia 24-27 settembre 2023 [con Gabriele Ganau]
- E10. "The inverse vocative in the area of Palermo: a case of microvariation", *Cambridge Italian Dialects Syntax-Morphology Meeting (CIDSM 17)*, Zurigo 11-13 settembre 2023 [con Gabriele Ganau]
- E11. "L'importanza della documentazione grammaticografica per una lingua di minoranza: le prime grammatiche ladine", *Grammatica e Grammatiche* (convegno del CISPELS – Coordinamento intersocietario per la storia del pensiero linguistico e semiotico), Bologna 19-21 gennaio 2023 [con Ruth Videsott]

- E12.** "Same origin, different outcomes. The use of gerunds as secondary predicates in Romance", *Towards a diachronic typology of converbs*, Verona 6-8 ottobre 2022
- E13.** "A syntactic account of the particle *ben* in Trentino dialects", *Cambridge Italian Dialects Syntax-Morphology Meeting*, Napoli 14-16 settembre 2022 [con Giuseppe Magistro]
- E14.** "Analizando como analiza Ana Maria los datos. Verb doubling in Romance evaluative subordinate clauses", *International Congress on Syntax in honour of Professor Ana Maria Brito*, Porto, 13-15 luglio 2022 [con Avel·lina Suñer]
- E15.** "More on passives of causatives in Spanish and Italian: data from corpora and an acceptability judgement task", *International Congress on Syntax in honour of Professor Ana Maria Brito*, Porto, 13-15 luglio 2022 [con Michelle Sheehan]
- E16.** "Duplicazione del verbo nelle gerundive causali romanze. Il caso di *siendo como es*", *Congrès International de Linguistique et Philologie Romane*, La Laguna, 5-8 luglio 2022 [con Avel·lina Suñer]
- E17.** "More on passives of causatives and perception verbs in Italian: data from corpora and an acceptability judgement task", *The syntax of causative, perception and restructuring verbs in Romance and Latin*, Palermo, 26-27 maggio 2022 [con Michelle Sheehan]
- E18.** "New insights into the structure of pseudo-relatives, infinitives and gerunds with perception verbs in Spanish", *Going Romance*, University of Amsterdam, 1-3 dicembre 2021 [con Peter Herbeck]
- E19.** "Variation in clausal size – A study of the complements of perception verbs in Spanish". Workshop on Linguistic Variation at the Interfaces II (VarInt), Universitat Autònoma de Barcelona, 18-19 novembre 2021 [con Peter Herbeck]
- E20.** "Long passives of causatives and perception verbs in Italian: implications for phase theory". *Linguistic Symposium on Romance Language 51*, University of Illinois at Urbana-Champaign, 29 aprile-1. Maggio 2021 [con Michelle Sheehan]
- E21.** "Long passives of causatives and perception verbs in Italian: implications for phase theory". *Linguistic Symposium on Romance Language 51*, University of Illinois at Urbana-Champaign, 29 aprile-1. Maggio 2021 [con Michelle Sheehan]
- E22.** "The use of the additive particle *anche* in German Heritage Speakers of Italian". Workshop *Romance Grammars, Context and Contact (RGCC)*, Birmingham, 24-26 marzo 2021 [con Manuela C. Moroni]
- E23.** "Spatial anchoring in a heritage Trentino variety: evidence for a Logophoric Centre". *Incontro di Grammatica Generativa (IGG46)*, Siena, 23-26 febbraio 2021 [originariamente previsto per il 2020] [con Alberto Frasson]

- E24.** "The syntax of spatial anchoring: logophoricity in a heritage Italo-romance variety". *Going Romance*, Leida, 28-29 novembre 2019 [con Alberto Frasson]
- E25.** "Negazione e struttura funzionale dei gerundi modali nella storia dello spagnolo e dell'italiano". *Congrès International de Linguistique et Philologie Romane*, Copenaghen, 1-5 luglio 2019 [con Avel·lina Suñer]
- E26.** "Demonstrative-reinforcer constructions: variation in Italo-Romance". CIDS_M 14 (Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting), Praga, 27-29 maggio 2019 [con Silvia Terenghi]
- E27.** "The syntax of postverbal subjects in a heritage Trentino variety". CIDS_M 14 (Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting), Praga, 27-29 maggio 2019 [con Alberto Frasson]
- E28.** "Microvariation in the syntax of topics in relaxed V2 languages: restrictions in the co-occurrence of subjects and objects across phases". *Theoretical and Empirical Approaches to Microvariation – Incontro di Grammatica Generativa*, Padova, 21 febbraio 2019
- E29.** "The effects of language contact on the use of subject clitics in Venetan". LAGB 2018 (Meeting of the Linguistic Association of Great Britain), Sheffield, 11-14 settembre 2018 [con Alberto Frasson]
- E30.** "Changes in the use of subject clitics in Venetan: preliminary results of a quantitative study". CIDS_M 13 (Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting), Messina, 2-4 luglio 2018 [con Alberto Frasson]
- E31.** "The acquisition of subject pronouns in Rhaeto-romance and the role of contact with German and Italian". Workshop on Syntax and Language Variation, Utrecht 8 giugno 2018
- E32.** "On phasal domains and the difference between subject and object clitics". Poster presented at GLOW 41, Budapest, 10-14 aprile 2018 [con Francesco Maria Ciconte & Roberta D'Alessandro]
- E33.** "The syntax of embedded gerunds in Romance. A contrastive analysis of progressive and predicative gerunds". Workshop *Participles: Form, Use and Meaning (PartFUM)*, 50th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea, Zurich, 10–13 settembre 2017 [con Laura Migliori]
- E34.** "Unstressed subject pronouns in Gardenese Rhaeto-romance: neither weak nor clitic?". Cambridge Italian Syntax-Morphology Meeting 12, Cambridge, 3-5 luglio 2017
- E35.** "Romance progressive gerunds: a comparative analysis". Generative Grammatik des Südens, Gottinga 16-18 giugno 2017
- E36.** "Secondary Predicates in *c'è*-clauses". *International workshop on non-prototypical clefts*. Lovanio 15-16 dicembre 2016

- E37.** "Subject Pronouns and pro-drop in a Rhaeto-romance variety" (Poster + alternate presentation). *Going Romance*, Francoforte 8-10 dicembre 2016
- E38.** "Gerundial progressive constructions in Romance. A comparison with predicative constructions". *Formal Approaches to Romance Microvariation*. Bucarest, 25-26 novembre
- E39.** "On a case of syntactic microvariation in Rhaeto-romance: The verb second rule". *Workshop on Formal Approaches to Romance Microvariation*. 49th Convegno annual della Societas Linguistica Europaea, Napoli 31 agosto - 3 settembre 2016 [con Federica Cognola]
- E40.** "Microvariazione del clitico soggetto di terza persona in friulano". *Congresso Internazionale di Linguistica e Filologia Romanza*, Roma 18-23 luglio 2016 [con Vania Masutti]
- E41.** "Contact-induced phenomena in the Alps: The European Project AThEME". *Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting*, Vienna, 4-6 luglio 2016 [con Andrea Padovan]
- E42.** "Relaxed V2 languages and their Left Periphery. Two cases from Northern Italy". *38. Jahrestagung der Deutschen Gesellschaft für Sprachwissenschaft*, Costanza, 24-26 febbraio 2016 [con Federica Cognola]
- E43.** "The role of contact on endangered languages. A case in Northern Italy". *Linguistic Approaches to Endangered Languages: Theory and Description*, Istanbul, 28-30 luglio 2015 [con Ermenegildo Bidese & Patrizia Cordin]
- E44.** "Romance predicative constructions with a non-inflected verb: a parametric hierarchy". *Formal Approaches to MorphoSyntactic Variation*, Vitoria-Gasteiz, 24-25 giugno 2015
- E45.** "On the left periphery of relaxed V2 languages: a comparison between Rhaetoromance and Mòcheno". *Italian Dialect Meeting*, Leida, 22-24 giugno 2015 [con Federica Cognola]
- E46.** "Pseudo-Relatives and their Left Periphery. A Unified Account". *Going Romance*, Lisbona, 4-6 dicembre 2014
- E47.** "Ricostruire la diacronia della sintassi ladino-dolomitica con l'aiuto di Joppi. Il caso dei costrutti percettivi". *VI Colloquium Retoromanistich*, Cormòns (Gorizia), 2-4 ottobre 2014
- E48.** "A Syntactic Analysis of the Subject Clitic a in the Friulian Variety of Campone" (Poster). *Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (CIDSM8)*, Padova, 20-22 giugno 2014 [con Vania Masutti]
- E49.** "Perceptive Gerunds and Infinitives in Ladin. True Monoclausal Constructions?" (Poster). *XL Incontro di Grammatica Generativa (IGG40)*, Trento, 13-15 febbraio 2014
- E50.** "The Role of Verb Movement in the Analysis of Predicative Gerunds and Prepositional Infinitives". International Workshop *The Syntactic Variation of Catalan and Spanish Dialects*, Barcellona, 26-28 giugno 2013

- E51.** "The Pseudorelatives in Presentational and Locative constructions with the verb *esserci*". *VII Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (CIDSM)*, Cambridge, 24-25 giugno 2013
- E52.** "Das Gerundium im Italienischen und Spanischen. Ein syntaktischer Vergleich mit Ausblick auf das Ladinische". *VII Internationale Arbeitstagung "Romanisch-deutscher und innerromanischer Sprachvergleich"*, Innsbruck, 5-8 settembre 2012
- E53.** "The Syntax of Gerunds and Infinitives with Perception Verbs in Northern Italy" (Poster). *Italian Dialect Meeting*, Leida, 24-26 maggio 2012
- E54.** "The Pseudo-Relative and other correspondent constructions in the Romance languages". *IV Österreichische Studierendenkonferenz der Linguistik*, Innsbruck, 25-27 novembre 2011

3. Presentazioni a congressi e convegni nazionali con selezione degli abstract

- E55.** "*Mòcheno* e *tamocco*: sull'origine di due soprannomi etnici per 'tedesco'". *XL Convegno annuale della Società Italiana di Glottologia*, Trento, 22-24 ottobre 2015 [con Federica Cognola]
- E56.** "La costruzione 'con + DP + pseudorelativa': proposta per una duplice interpretazione". *XLVI Congresso Internazionale della Società di Linguistica Italiana*, Siena, 27-29 settembre 2012

4. Presentazioni a conferenze e seminari senza selezione degli abstract

- E57.** "The Origin of Romance clitics and the subject/object asymmetry". De Grote Taaldag (Yearly conference of the Dutch associations of Linguistics). 3 febbraio 2018 [con Francesco Maria Ciconte & Roberta D'Alessandro]
- E58.** "Morphologie und Syntax im Projekt ALD-DM". 7. Colloquium Retoromanistisch, San Martino in Badia/Bressanone, 1-3 giugno 2017 [con Roland Bauer]
- E59.** "L'uso della costruzione "*tian* ('*tun*') + infinito" nel dialetto tedesco di Merano", *XVII Giornata di Dialettologia*, Padova 10 giugno 2011 [con Elena Perna]
- E60.** "Fenomeni di irregolarità e regolarizzazione nella morfologia verbale di alcune varietà piemontesi", *Giornata di studio ASIt* sulle varietà piemontesi, Padova 5 novembre 2010 [con Martina Da Tos]
- E61.** "La distribuzione di *a* + infinito in dipendenza da verbi di percezione in Italia settentrionale", *XVI Giornata di Dialettologia*, Padova 18 giugno 2010 [con Francesca Modena]

F) PUBBLICAZIONI

1. Monografie

- F1. 2020: **Casalicchio, Jan** & Patrizia Cordin. *Grammar of Central Trentino. A Romance Dialect from North-East Italy*. Leiden/Boston: Brill
- F2. 2013: **Casalicchio, Jan**. *Pseudorelative, gerundi e infiniti nelle varietà romanze. Affinità (solo) superficiali e corrispondenze strutturali*. München: Lincom Europa

2. Curatele

- F3. In preparazione: **Casalicchio, Jan** & Peter Herbeck (edd.). *New perspectives on the syntax of causative and restructuring verbs in Romance*, numero speciale di *Isogloss. Open Journal of Romance Linguistics*
- F4. 2020: Videsott, Paul, Ruth Videsott & **Jan Casalicchio** (edd.). *Manuale di Linguistica Ladina*. Berlin: De Gruyter [Manuals of Romance Linguistics/Manuels de Linguistique Romane]
- F5. 2019: Bidese, Ermenegildo, **Jan Casalicchio** & Manuela Caterina Moroni (edd.), *La linguistica vista dalle Alpi/Linguistic Views from the Alps. Teoria, lessicografia e multilinguismo/Language Theory, Lexicography and Multilingualism*. Berlin: Peter Lang
- F6. 2018: Cognola, Federica & **Jan Casalicchio** (edd.). *Understanding Null Subjects. A Synchronic and Diachronic Perspective*. Oxford/New York: Oxford University Press

3. Contributi in rivista o in volumi miscellanei

- F7. In valutazione: **Casalicchio, Jan**. 'Same origin, different outcomes. The use of gerunds as secondary predicates in Tuscany and Northern Italy', in Paola Cotticelli-Kurras, Eystein Dahl & Jelena Živojinović (eds.), *Diachronic, Typological, and Areal Aspects of Converbs*. Berlin/Boston: De Gruyter Mouton.
- F8. Accettato: **Casalicchio, Jan** & Peter Herbeck. 'Pseudo-relative clauses, infinitives and gerunds with Spanish perception verbs: A comparative view', *Syntax*.
- F9. Accettato: **Casalicchio, Jan** & Paolo Roseano. 'Pronoms personâi', in F. Finco, L. Melchior & P. Roseano (edd.), *Grammatica friulana di riferimento/Gramatiche furlane di riferiment*. Udine: ARLeF (Agenzia Regionale per la Lingua Friulana)

- F10.** Accettato: **Casalicchio, Jan.** 'Word classes in ladin', da pubblicare in A.-M. De Cesare & G. Salvi (edd.), *Manual of Romance Word Classes*. Berlin/Boston: De Gruyter
- F11.** Accettato: **Casalicchio, Jan.** 'Alpine Romance', in M. Heinz, M.-O. Hinzelin & L. Filipponio (edd.), *Manual of Classification and Typology of the Romance Languages*. Berlin/Boston: De Gruyter
- F12.** In stampa: **Casalicchio, Jan.** 'Grammatica generativa', in E. Serena (ed.), *Dizionario dell'italiano L2*. Pisa: Pacini.
- F13.** In stampa: **Casalicchio, Jan.** 'Grammatica Universale', in E. Serena (ed.), *Dizionario dell'italiano L2*. Pisa: Pacini.
- F14.** In stampa: **Casalicchio, Jan.** 'Lingua italiana in Alto Adige/Südtirol', in E. Serena (ed.), *Dizionario dell'italiano L2*. Pisa: Pacini.
- F15.** In stampa: **Casalicchio, Jan** & Georg A. Kaiser. 'Diachrone Stabilität und synchrone Variation der Verbzweitstellung in den rätoromanischen Varietäten'. In valutazione per *Annalas da la Societad Retorumantscha* 136
- F16.** 2023: **Casalicchio, Jan** & Manuela C. Moroni. 'The syntax-pragmatics interface in heritage languages. The use of *anche* ('also') in German heritage speakers of Italian', in C. Guardiano & G. Silvestri (edd.), *Syntactic Variation and Change of Heritage Languages*. Special Issue of *Languages* 8(2): 1-42
- F17.** 2023: Cognola, Federica & **Jan Casalicchio**. 'Microvariation in the distribution of resumptive D-pronouns in the Left Dislocation Construction in two Tyrolean dialects of Northern Italy', in C. Poletto & T. Balsemin (edd.), *New Perspectives on Italian Dialects*. Special Issue of *Languages* 8(2): 1-31
- F18.** 2023: **Casalicchio, Jan** & Federica Cognola. ' On the syntax of fronted adverbial clauses in two Tyrolean dialects: the distribution of resumptive *semm*', in K. De Clercq et al. (edd.), *Adverbial Resumption in Verb Second Languages*. New York: Oxford University Press, 81-112
- F19.** 2022: Andriani, Luigi, **Jan Casalicchio**, Francesco Ciconte, Roberta D'Alessandro, Alberto Frasson, Brechje van Osch, Luana Sorgini, Silvia Terenghi. 'Documenting Italo-Romance minority languages in the Americas. Problems and tentative solutions', in M. Coler & A. Nevins (edd.), *Contemporary research in minoritized and diaspora languages of Europe*. Berlin: Language Science Press
- F20.** 2021: **Casalicchio, Jan.** 'Nominal Agreement in L2 Italian. A proposal for a teaching plan. *International Journal of Linguistics* 13(3): 56-73

- F21.** 2021: **Casalicchio, Jan.** 'Expressing perception in parallel ways. Sentential Small Clauses in German and Romance', in Ch. Meklenborg & S. Wolfe (edd.), *Germanic and Romance: Continuity and Variation*. Oxford: Oxford University Press, 70-96
- F22.** 2020: **Casalicchio, Jan.** 'Ladinia Dolomitica', in Th. Krefeld & R. Bauer (edd.), *Lo spazio comunicativo dell'Italia e delle varietà italiane* [Korpus im Text 7]
- F23.** 2020: **Casalicchio, Jan** & Federica Cognola. 'Parametrising subject-finite verb inversion across V2 languages. On the role of Relativised Minimality at the vP edge', in Th. Biberauer, S. Wolfe & R. Woods (eds.), *Rethinking Verb Second*. Oxford/New York: Oxford University Press, 594-622
- F24.** 2020: **Casalicchio, Jan.** 'Capitolo 4. Il ladino e i suoi idiomi', in P. Videsott, R. Videsott & J. Casalicchio (edd.), *Manuale di Linguistica Ladina*. Berlin: De Gruyter [Manuals of Romance Linguistics/Manuels de Linguistique Romane], 144-201
- F25.** 2020: Videsott, Paul, Ruth Videsott & **Jan Casalicchio.** 'Introduzione al *Manuale di linguistica ladina*', in P. Videsott, R. Videsott & J. Casalicchio (edd.), *Manuale di Linguistica Ladina*. Berlin: De Gruyter [Manuals of Romance Linguistics/Manuels de Linguistique Romane], 1-32
- F26.** 2019: Bidese, Ermendegildo, **Jan Casalicchio**, Manuela C. Moroni & Alessandro Parenti. 'The expression of additivity in the Alps: German *auch*, Italian *anche* and their counterpart in Gardenese Ladin', in E. Bidese, J. Casalicchio & M. C. Moroni (edd.), *La linguistica vista dalle Alpi/Linguistic Views from the Alps. Teoria, lessicografia e multilinguismo/Language Theory, Lexicography and Multilingualism*. Berlin: Peter Lang, 341-372
- F27.** 2019: **Casalicchio, Jan.** 'Gerunds become prepositional infinitives in Romance Small Clauses: the effects of later Merge to the syntactic spine', *Probus* 31:1, 75-118
- F28.** 2019: **Casalicchio, Jan** & Andrea Padovan. 'Contact-induced phenomena in the Alps', in S. Cruschina, A. Ledgeway & E.M. Remberger (edd.), *Italian Dialectology at the Interface*. Amsterdam: John Benjamins [Linguistik Aktuell/Linguistics Today], 237-255
- F29.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Vania Masutti. 'La microvariazione del clitico soggetto -al in Friulano. Un confronto tra le varietà occidentali e centrali', *UCD Working Papers in Italian Studies* 1:1, 21-32
- F30.** 2018: Cordin Patrizia, Stefan Rabanus, Birgit Alber, Antonio Mattei, **Jan Casalicchio**, Alessandra Tomaselli, Ermenegildo Bidese & Andrea Padovan. 'VinKo', in Th. Krefeld & R. Bauer (edd.), *Lo spazio comunicativo dell'Italia e delle varietà italiane* [Korpus im Text 7]

- F31.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Alberto Frasson. 'Cambiamenti nell'uso dei soggetti clitici veneti: il ruolo del contatto con l'italiano', in A. Chilà & A. De Angelis (eds.), *Capitoli di morfosintassi delle varietà romanze d'Italia. Teoria e dati empirici*. Palermo: Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, 117-134
- F32.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Laura Migliori. 'Progressive and predicative constructions with gerund in Romance. A contrastive analysis', *Revue Roumaine de Linguistique* 63:3, 253-270
- F33.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Vania Masutti. 'Il clitico soggetto di terza persona *al* in friulano centrale. Proposta per una nuova analisi', in Roberto Antonelli, Martin Glessgen, Paul Videosott (eds.), *Atti del XXVIII Congresso internazionale di linguistica e filologia romanza (Roma, 18-23 luglio 2016)*, vol. 1. Strasbourg: Eliphi, 545-558
- F34.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Andrea Padovan. 'Das Zweifache Komplementierersystem im Zimbrischen. Romanische Entlehnung und Eigenentwicklung', in S. Rabanus (ed.), *Deutsch als Minderheitensprache in Italien. Theorie und Empirie kontaktinduzierten Sprachwandels*. Special issue, *Germanistische Linguistik*, 183-210
- F35.** 2018: Cognola, Federica & **Jan Casalicchio**. 'On the null-subject phenomenon: an example of successful linguistic research', in F. Cognola & J. Casalicchio (eds.), *Understanding Null Subjects. A Synchronic and Diachronic Perspective*. Oxford/New York: Oxford University Press, 1-30
- F36.** 2018: **Casalicchio, Jan** & Federica Cognola. 'V2 and (micro)-variation in two Rhaeto-Romance varieties of Northern Italy', in R. D'Alessandro and D. Pescarini (eds.), *Advances in Italian Dialectology. Sketches of Italo-Romance grammars*. Leiden/Boston: Brill, 72-105
- F37.** 2017: Bauer, Roland & **Jan Casalicchio**. 'Morphologie und Syntax im Projekt ALD-DM', in L. Moroder & R. Videosott (eds.), *VII Colloquium Retoromanistisch 2017. Contribuc/Tagungsakten/Atti. Vol. 1*. Special issue of *Ladinia* 41, 81-108
- F38.** 2016: Bidese, Ermenegildo, **Jan Casalicchio** & Patrizia Cordin. 'Il ruolo del contatto tra varietà tedesche e romanze nella costruzione 'verbo più locativo''. *Vox Romanica* 75, 116-142
- F39.** 2016: **Casalicchio, Jan**. 'Pseudo-relatives and their Left-Periphery: a unified account', in E. Carrilho et al. (eds.), *Romance Languages and Linguistic Theory. Selected Papers from 'Going Romance' 28, Lisbon*. Amsterdam: John Benjamins, 23-42
- F40.** 2016: **Casalicchio, Jan**. 'The use of gerunds and infinitives in perceptive constructions: the effects of a threefold parametric variation in some Romance varieties', in E. Bidese, F. Cognola, M. Moroni (eds.), *Theoretical Approaches to Linguistic Variation*. Amsterdam: John Benjamins, 53-87

- F41.** 2016: **Casalicchio, Jan** & Federica Cognola. 'Mòcheno e tamòcco. Su due soprannomi etnici per tedesco'. P. Cordin, A. Parenti (eds.), *Problemi e prospettive della linguistica storica. Atti del XL Convegno della Società Italiana di Glottologia*. Roma: Il Calamo, 191-200
- F42.** 2016: **Casalicchio, Jan**. 'Ricostruire la diacronia della sintassi ladino-dolomitica con l'aiuto di Joppi. Il caso dei costrutti percettivi', in F. Vicario (ed.), *Ad limina Alpium. VI Colloquium Retoromanistich, Cormons, dai 2 ai 4 di Otubar dal 2014*. Udine: Società Filologica Friulana, 97-126
- F43.** 2015: **Casalicchio, Jan** & Vania Masutti. 'A Syntactic Analysis of the Subject Clitic *a* in the Friulian Variety of Campone', in D. Pescarini, S. Rossi (eds.), *Issues in Italo-Romance Morphosyntax*, 103-132 (Numero monografico di *Isogloss*)
- F44.** 2015: **Casalicchio, Jan**. 'La costruzione 'con + DP + pseudorelativa': proposta per una duplice interpretazione', in C. Bruno et al. (eds.), *Plurilinguismo/Sintassi. Atti del XLVI Congresso Internazionale di Studi della Società di Linguistica Italiana (SLI). Siena, 27-29 settembre 2012*. Roma: Bulzoni, 467-482
- F45.** 2015: **Casalicchio, Jan**. 'Das Gerundium im Italienischen und Spanischen. Ein syntaktischer Vergleich mit Ausblick auf das Ladinische', in E. Lavric, W. Pöckl (eds.), *Comparatio delectat II. Akten der VII Internationalen Arbeitstagung zum romanisch-deutschen und innerromanischen Sprachvergleich, Innsbruck, 5-8 September 2012*. 2 voll. Frankfurt am Main et al.: Peter Lang, 491-504
- F46.** 2014: **Casalicchio, Jan**. 'Predicative Gerunds in Spanish and Catalan', in D. Pescarini (ed.). *Atti della XIX Giornata di Dialettologia*. Quaderni di lavoro ASIT, 18, 103-126
- F47.** 2013: **Casalicchio, Jan**. 'The Pseudo-Relatives and other Correspondent Constructions in the Romance Languages', in I. Windhaber (ed.), *Proceedings of the 4th Austrian Student's Conference of Linguistics, 25-27/11/2011, Innsbruck*. Newcastle upon Tyne: Cambridge Scholars Publishing, 64-84
- F48.** 2012: **Casalicchio, Jan** & Elena Perna. 'L'uso della costruzione *tian* ('tun') + infinito nel dialetto tedesco di Merano', in J. Garzonio - D. Pescarini (eds.), *Atti della XVII Giornata di Dialettologia*. Quaderni di lavoro ASIt 14, 29-49
- F49.** 2011: **Casalicchio, Jan**. 'L'uso del gerundio con i verbi di percezione gardenesi', *Ladinia* 35, 321-351
- F50.** 2011: **Casalicchio, Jan** & Martin Da Tos. 'La morfologia del verbo in alcune varietà del Piemonte sud-occidentale: fenomeni di irregolarità e regolarizzazione', in Garzonio, J. (ed.), *Studi sui dialetti del Piemonte*. Quaderni di lavoro ASIt 13, 87-106

4. Corpus

- F51.** 2022: **Atheme Verona-Trento Corpus:** Tomaselli, Alessandra; Kruijt, Anne; Alber, Birgit; Bidese, Ermenegildo; Casalicchio, Jan; Cordin, Patrizia; Kokkelmans, Joachim; Padovan, Andrea; Rabanus, Stefan; Zuin, Francesco. 2022. *ATHEME Verona-Trento Corpus*. Eurac Research CLARIN Centre, <http://hdl.handle.net/20.500.12124/53>.

5. Recensioni

- F52.** 2021. Karssenberg, Lena (2018), *Non-prototypical clefts in French*, recensione pubblicata in *Revue de Linguistique Romane* 85, 217-221
- F53.** 2019. Gallmann, Peter, Heidi Siller-Runggaldier & Horst Sitta (2018), *Sprachen im Vergleich: Deutsch-Italienisch-Ladinisch*. Vol. 4: *Der komplexe Satz*, recensione pubblicata in *Ladinia* 43, 252-258
- F54.** 2019. [con Paul Videsott]. *Rheto-romance Studies. Language and Linguistics*. In *The Year's Work in Modern Language Studies 2017*. Vol. 79 (2019), 471-479
- F55.** dal 2016: Numerose recensioni di contributi per *RID. Rivista Italiana di Dialettologia* 40: 2016 (Sezioni: Trentino; Ladinia Dolomitica; Alto Adige/Südtirol).
- F56.** 2013 [con Paola Benincà]. *Ladinometria. Festschrift für Hans Goebel zum 65. Geburtstag*, Hrsgg. von G. Blaikner-Hohenwart, E. Bortolotti, R. Franceschini, E. Lörincz, L. Moroder, G. Videsott, P. Videsott. Salzburg-Bolzano: Univ. Salzburg – Fachb. Romanistik / Libera Università di Bolzano. In: *Zeitschrift für Romanische Philologie* 129:4, 1180-1188

6. Testi divulgativi

- F57.** 2022: **Casalicchio, Jan** & Nicoletta Dal Lago. 'Dialogo del Latino e del Ladin, al cospetto di Dolomiticus, *genius loci*, in Belluno, ai piedi dei Monti Pallidi. Operetta non morale', *Ladinia* 46, 279-290
- F58.** 2018a: **Casalicchio, Jan**. 'I fattori esterni del cambiamento: i dialetti in contatto con altre lingue', in R. D'Alessandro (ed.). 2018. Il progetto Microcontact: l'eredità linguistica dei dialetti italiani. Portale Treccani
(http://www.treccani.it/magazine/lingua_italiana/speciali/Microcontact/Casalicchio.html)

- F59.** 2018b: **Casalicchio, Jan** & Luana Sorgini. 'Il verbo in contatto', in R. D'Alessandro (ed.). 2018. Il progetto Microcontact: l'eredità linguistica dei dialetti italiani. Portale Treccani (http://www.treccani.it/magazine/lingua_italiana/speciali/Microcontact/Sorgini.html)
- F60.** 2018c: **Casalicchio, Jan**. 'I linguisti raccolgono i dati', in R. D'Alessandro (ed.). 2018. Il progetto Microcontact: l'eredità linguistica dei dialetti italiani. Portale Treccani (http://www.treccani.it/magazine/lingua_italiana/speciali/Microcontact/Casalicchio2.html)
- F61.** 2016: **Casalicchio, Jan** & Federica Cognola. 'Per una nuova etimologia di *mòcheno*'. *LEM* (journal of the *Bersntoler Kulturinstitut*, "Mòcheno cultural institute") 19, 6-9.

G) PREMI E RICONOSCIMENTI NAZIONALI E INTERNAZIONALI PER ATTIVITÀ DI RICERCA

- G1.** Abilitazione Scientifica Nazionale alla funzione di Professore di II Fascia (Professore Associato) per il settore concorsuale 10/G1 – Glottologia e Linguistica (1/8/2018-1/8/2024)
- G2.** Attribuzione della borsa di studio della fondazione Alexander von Humboldt, per 24 mesi, per svolgere attività di ricerca presso l'Università di Costanza (D) [il periodo effettivo è stato accorciato a 6 mesi per esigenze personali], attribuita nel 2017
- G3.** Attribuzione della borsa di studio della Società Italiana di Glottologia per la partecipazione di giovani ricercatori a convegni all'estero (attribuita nel 2014)
- G4.** Premio della Contessa de Cia Bellati-Canal – Virtus Ac Fides, assegnato per la tesi di laurea specialistica (attribuito nel 2010)
- G5.** Premio dell'Istituto ladino "Micurà de Rù" (Provincia autonoma di Bolzano) per le migliori tesi di laurea sul ladino (attribuito nel 2010)

H) ALTRE ATTIVITÀ IN AMBITO ACCADEMICO

1. Attività istituzionali

- H1. Componente della commissione per l'attribuzione di un contratto di docenza per l'insegnamento di Linguistica Generale (Università di Palermo), a.a. 2023/2024
- H2. Membro della Commissione Paritetica Docenti-Studenti per il corso di Laurea magistrale in Lingue e letterature – interculturalità e didattica (Università di Palermo), a.a. 2021/2022-2022/2023
- H3. Componente della commissione per l'attribuzione di un assegno di ricerca di 12 mesi (nell'ambito del progetto PRIN *Parts of speech meet rhetorics: searching for syntax in the continuity between the Middle Ages and the Modern Age*), a.a. 2022/2023
- H4. Componente della commissione per l'attribuzione di un assegno di ricerca di 12 mesi (nell'ambito del progetto PRIN *AlpiLink*), a.a. 2022/2023
- H5. Componente della commissione per l'attribuzione di un assegno di ricerca di 14 mesi (nell'ambito del progetto PRIN *Parts of speech meet rhetorics: searching for syntax in the continuity between the Middle Ages and the Modern Age*), a.a. 2021/2022

2. Attività come *reviewer* (selezione)

a. Riviste:

- H6. *Probus* (2023)
- H7. *Forum Italicum* (2023)
- H8. *Natural Language & Linguistic Theory* (2015, 2017, 2021)
- H9. *Isogloss* (2021, 2023)
- H10. *Studia Linguistica* (2021)
- H11. *Syntax* (2017, 2018)
- H12. *Belgian Journal of Linguistics* (2018)
- H13. *Italian Journal of Linguistics* (2018)
- H14. *Lingvisticae Investigationes* (2017)
- H15. *Lingue e Linguaggio* (2014);

b. Review di capitoli destinati alla pubblicazione in volumi:

H16. Oxford University Press (in varie occasioni)

H17. John Benjamins (in varie occasioni)

c. Review di abstract per convegni:

H18. *Going Romance* (da vari anni)

H19. *Cambridge Italian Dialects Syntax-Morphology Meeting* (CIDSM), da vari anni

H20. Incontro di Grammatica Generativa (da vari anni)

H21. *Language Contact from an I-Language Perspective* (Workshop in Donostia-San Sebastián, 27.-28. ottobre 2016)

H22. Theoretical and Empirical Approaches to Microvariation (dal 2017).

d. Valutatore di università straniere per:

H23. Times Higher Education Academic Reputation Survey 2022

H24. QS Global Academic Survey 2022

3. Appartenenza a comitati di redazione

H25. *Hermes. Collana di Scienze del Linguaggio* (Palermo University Press), dal 2022

H26. *Laboratorio sulle Varietà Romanze Antiche* (rivista online dell'Università di Padova), 2010-2013